

Theo tôi, m>t trong nh>ng v>n đ> c>p thi>t nh>t hi>n nay, l> đ>u th>k 21 n>y, c> l> trong l>n l> ngo>i n> c, l>a ph>i x>yd d>ng cho đ>ac m>t th> v>n ho>a tranh lùn,



t>c nh>ng nguy>en t>c tr>i th>c và đ>o đ>c c>nb>n đ> d>a vào đó ng>oi ta ti>n h>anh tranh lùn cũng nh> đ>nh giá các cu>c tranh lùn.

Ch>a có văn hóa tranh lùn, t>t c> nh>ng n> l>c tranh lùn đ>u ch> có tác d>ng duy nh>t là t>o ra nh>ng ti>ng l>n, ch> không mang l>i m>t l>i ích c> th> g>i c>: sau các cu>c tranh lùn, không có gì đ>ac sáng t> thêm.

Nh>ng cái sai và nh>ng cái nh>m v>n ti>p t>c t>n t>i m>t cách hi>en ngang, h>n n>a, còn l>p đ>i l>p l>i l> nh>ng n>i khác, nh>ng cu>c tranh lùn khác cũng m>t cách r>t l> hi>en ngang.

Nh>ng nguy>en t>c c>nb>n c>a văn hóa tranh lùn, v> ph>ng di>n lý thuy>t, không có gì quá ph>c t>p, h>u nh> ng>oi có h>c th>c nào cũng bi>t, tuy nhiên, có l> do ch>a bao gi> đ>ac bàn lu>n m>t cách công khai, th>ng th>n và rõ ràng, nh>ng cái bi>t l>y ph>n l>n ch> d>ng l>i l> m>c t> phát và do đó, v> ph>ng di>n th>c hành, hi>m khi nh>t qu>n, lúc nh>, lúc quên.

Cho nên, dù không m>i, theo tôi, chúng ta cũng nên nh>c l>i, m>t l>n, nh>ng nguy>en t>c c>nb>n l>y:

Thì nhặt, ai cũng biết, tranh luận là “tranh” thõng bõng lý luận. Lý luận là bõn chõt cõa tranh luận: chính thõ vú khí lý luận này phân biõt mõt cuõc tranh luận và mõt cuõc chõi lõn. Trong các cuõc chõi lõn, ngõi ta khõng cõn lý luận, ngõi ta chõ cõn ném ra ào tõt các lõi buõc tõi, bõt chõp có bõng chõng hay khõng, nhõm triõt hõ cách nhà văn hay nhà phê bình hay nhà lý luận hay bõt cõi mõt thõ “nhà” nào đó cõa đõi thõ.

Tranh luận thì khác. Trong các cuộc tranh luận, người ta chỉ được quyền nói một thời gian nhất định và phải duy trì lý luận. Người trong bóng đá, người ta chỉ được quyền dùng chân để bắt bóng và phát bóng. Đóng tay vào là phạm luật. Người trong quyền Anh, người ta chỉ được quyền dùng tay đánh. Cơ chân để đánh là phạm luật.

Cũng vậy, trong tranh luận, người ta có thể công kích người khác một cách vô cùng mạnh mẽ, thậm chí, tàn bạo; không sao chép, không vui mệt điu kién: bênh lý luận.

Người ta khi nào nghe i ta không còn lý luân nà a, bút cù khi nào nghe i ta phái sứ dâng đón các thợ phênh tiễn khác, từ việc nhân danh lòng nhân đôn hay tình cảm yêu nết đón việc cù u uy tín cù a nghe i này cù a kinh nà , nghe i ta trở thành một kinh ăn gian. Nên lưu ý là hình thợc “ăn gian” bằng cách sứ dâng đón quyến lìc tinh thòn cù a nghe i khác là một cách “ăn gian” rất phổ biến ở Việt Nam.

Thay vì lý luun bung cái đuu ca chính mình thì ngoi ta có thói quen chung minh tính “chân lý” ca mut nhun đunh nào đó bung cách trích dun ra mut câu nói ca mut lanh tu, mut danh nhân, hoc đun giun hun, mut câu tuc ngu nào đó.

nhưng nói khác, trong loài văn học thuật, người ta cũng khuyen khich trich don, nhưng vi mua dich hoan toan khac: do them mot bong chung hay do phan tich lach sot vun do cung nhatinh chut da dung trong cach ly giao vien do; do nguo i doc hinh dung doan bai cung nhatinh cung vuon do, tu do, biet doan cung nhung so tip thu cung nhung nhung so sang to o, nuu co, ca tac giao bài viett.

• Việt Nam, người c l i, việc trích d n th ng đ c xem nh cách th c s d ng m t quy n l c: Kh ng T đ n t đ n nh th ... Lenin đ n t nh th ... H Chí Minh đ n t nh th ... T đ n bách khoa toàn th Encarta đ n t nh th ... v y thì "chân lý" là nh th, kh ng c n hoài nghi g n a. N u b qu , kh ng t m ra đ c m t câu n o n t h ng h p th ng i ta... b a ra câu n o y v

gán đúi cho mòt nhòn vòt lòch sò nòo dú. Nhò mòt thòbùa.

Thò hai, đúi tòng còa tranh luận là các luòn đúm. Nói đún luòn đúm là nói đún cò hòt thòng quan đúm, trong đó các ý tòng đún kòt vòi nhau trên mòt nòn tòng lý thuyòt và phòng pháp luòn nhòt đúnh.

Mòt sò phò bình toàn diún và triút đú nhòt là sò phò bình nhòm vào chính nòn tòng lý thuyòt và phòng pháp luòn òy; nòu khòng, nó phòi phò bình các nhòn đún còa tác giú trên chính cái nòn tòng lý thuyòt và phòng pháp luòn mà ngòi òy đúa lòa chòn, nói cách khòac, phòi xút xem, tò mòt gòc nhòn nhòt thò, vòi mòt phòng hòng tiúp còn nhòt thò, tác giú có nhòt quòn và cò đún tòn còng mòch lý luòn còa hò hay khòng, và kòt luòn mà tác giú òy rút ra đúc cò gòi mòi òo vòi nhòng gòi ngòi khòac đúa biút hay khòng.

Vòi c tuún thò nguyên tòc nòy giúp ngòn chòn cònh ông nói gòa bòa nòo tòng lý thuyòt và phòng pháp luòn òy; nòu khòng, nó phòi phò bình các nhòn đún còa tác giú trên chính cái nòn tòng lý thuyòt và phòng pháp luòn mà ngòi òy đúa lòa chòn, nói cách khòac, phòi xút xem, tò mòt gòc nhòn nhòt thò, vòi mòt phòng hòng tiúp còn nhòt thò, tác giú có nhòt quòn và cò đún tòn còng mòch lý luòn còa hò hay khòng, và kòt luòn mà tác giú òy rút ra đúc cò gòi mòi òo vòi nhòng gòi ngòi khòac đúa biút hay khòng.

Cuòi còng, nguyên tòc nòy còng gúp phòn ngòn chòn mòt thúi quen đúng tiúc lòa cò tònh đún giún hoúa các luòn đúm còa ngòi khòac, biún chòng thúnh ngò nghò đú vòa tòm cho mònh phòác. Thúi quen òy hòn xuút phòt tò loúi vòn chòng tuyòn truyòn kéo dài dai dúng cò hòn nòa thò kò vòa qua: theo đú, ò bên nòy hay bên kia “chòn tuyòn”, ngòi ta khòng đúc phòep đúc nhau nhòng lòi đúc lònh lòa phòi đúc kòch nhau, và vòi mòt mòc đúch đúy “chònh nghòa” nhòt thò, ngòi ta cò thò an tòm đúc kòch đúch thò theo còi hònh ònh mònh xuyòn tòc hoúc tòng tòng.

Nhòt thò, ngòi ta tha hò rút tòng còa Michel Foucault hay còa Roland Barthes, chòng hòn, vòo mòt vòi câu rúi ngòng nguúy chò là... thò thiún; và ngòi ta còng cò thò hòng hòn cho chò nghòa hòu còu tròc hoúc giúi cò còu lòa... dú hòi dù chòa hò đúc bút cò mòt tòc phòm nòo còa Jacques Derrida hay còa Paul de Man; cò thò lòn tiúng cho vòn chòng hòu hiún đúi lòa nhòm nhí dù chòa hò đúc bút cò mòt luòn vòn nòo còa Jean-Franòois Lyotard, còa Fredric Jameson hay bút cò sòng tòc nòo còa John Barth, còa Thomas Pynchon hay còa Kurt Vonnegut, v.v...

Thò ba, búi vòi nhòm vòo đúi tòng lòa các luòn đúm, tranh luận lòa mòt cuúc chiún đúu khòa tròu

t:êng. Đó là cùòc chiaòn đ:êu v:êi nh:êng ý t:êng. Chính vì thí, đó cũng là mít cùòc chiaòn đ:êu đ:êy tính chít duy lý, É đó chí có lý chí không có tình.

Ng̑i Viˆt Nam vên tr:êng tình: trong các lanh vêc khác tôi không biít thí nào nh:êng trong tranh luòn, đó là mít khuyòt đ:êm. Mít mít, nó khiòn chúng ta ít khi dí đ:ên cùng mích lý luòn còa mín, dí díng thoí hiíp tr:êc nh:êng sí dí biít trong t:ê t:êng, tr:ê thành nh:êng kò ba phíi, mít khâch, phí biít hên, nío líi làm chúng ta dí tr:ê thành lu loa, sít mít hoíc phín ní không đúng chí.

Cuòi cùng, thí t:ê, níu tranh luòn là chiaòn đ:êu v:êi các luòn đ:êm thì đ:êu kiín đ:êu tiên và không chíng quan tr:êng nh:êt còa ng̑i tranh luòn là phíi đ:êc kò và hiíu đúng các luòn đ:êm mín đ:ênh phíe phín. Không đ:êc kò và không hiíu đúng mà đí phíe phín, ng̑i ta dí tr:ê thành nh:êng kò xuyòn t:êc và vu khíng dù đ:êng cò chính là sí bít còn hay kòm còi chí không phíi ví ác y.

Hên nía, tham gia tranh luòn, ng̑i ta không nh:êng còn phíi đ:êc kò và hiíu đúng bài viít mín đ:ênh phíe phín mà còn phíi có mít sí hiíu biít nào đó liên quan đ:ên vín đ:ê mà bài viít líy đ:êc p. Hai khía cònh này có quan hí mít thiít v:êi nhau: không ai có thí hiíu tr:ên vín mít bài viít níu đó là bài viít duy nh:êt mà ng̑i ta đ:êc đ:êc v:ê mít đ:ê tài nào đó.

Vín bín, thít ra, bao gií cũng là mít liín vín bín: mít chí bài viít này có khi chí đ:êc síng lính nh:êt mít chí bài viít kia. Bíi víy, tôi cho là mít hành đ:êng thiít nghiêm t&uc níu ng̑i ta lao vào mít cùòc tranh luòn khi chía kòp chuín bí cho mín nh:êng kiín thíc tíi thiít và còn thiít v:ên đ:ê mín sí tranh luòn (1).

Nh:êng nguyên t&uc v:êa trình bày, đ:êc đúc kòt v:êi díng ý đ:ê đ:êc míi ng̑i – hoíc ít nh:êt là gií i còm bít – đ:êng t&inê, chíc chín không phíi là nh:êng gíi míi lí. Nh:êng đó là nh:êng đ:êu chúng ta thíng hay quên. Có khi cò mít đ:êt níuíc quên. Và có khi cò hai hay ba thí hí cùng quên.

Thíc v:êy, níu đ:êc líi các bài tranh luòn giía Phan Khíi và Phím Qu˗nh, giía Phan Khíi và Trín Tríng Kim v:ê các v:ên đ:ê liên quan đ:ên quíc híc và Nho giío vào đ:êu thíp niín 30 (3), chúng ta có thí thíy, míc dù thính thoíng hí víp phíi nh:êng khuyòt đ:êm hít síc sí đ:êng v:êi kiín thíc còng nh:ê víp luòn, nh:êng tinh thín tranh luòn chung thì bao gií cũng nghiêm t&uc

và chung chung, rất ngẫu i lò n.

Rõ ràng là thời kỳ, thuần bình minh của nền tân học, người ta đã có một thời văn hóa tranh luận khá hoàn chỉnh. Thời những điều đó là cái văn hóa ấy có đến tận bờ mai một đi. Phản ứng các cuộc tranh luận văn học từ giữa thập niên 30, đến biệt kỷ sau năm 1945 đến nay, ở miền Nam cũng như ở miền Bắc, ở trong nước cũng như ở ngoài nước, đều có cái vui gì nhau bên trên, nhau ch nhác và thậm chí hận thù nhau. Tại sao?

Tôi nghĩ lý do chính là vì... chính trị.

Trong nửa đầu thế kỷ 1930, hầu hết các cuộc tranh luận đều mang tính chất cá nhân, chưa duy nhất có một người là kiện thủ và khéo năng lý luận.

Từ giữa thập niên 1930 về sau, bắt đầu từ cuộc tranh luận giữa hai phái giao là nghệ thuật và nghệ thuật và nghệ thuật về nhân sinh, các đồng phái chính trị nhau vào các sinh hoạt văn học nghệ thuật. Tranh luận văn học, với họ, trở thành một cuộc tranh đấu chính trị, qua đó, họ nhằm đón vị trí tuyên truyền cho chính quyền của họ và lập pháp lý học lồng ghép là chính dâng lối phim vi văn học (4).

Tình trạng ấy càng phát triển mạnh mẽ sau năm 1945, khi, trong các cuộc chiến tranh kéo dài và vô cùng khốc liệt, giới cầm quyền Việt Nam, thuần nhung chia rẽ và với nhau ý thức khác nhau, đã phai huy động tất cả mọi lực lượng và mọi phong trào để dành chiến thắng. Họ quay là họ nhau toàn bộ đồi sông xã hội đều bị chính trị hóa. Chính trị xen vào các hoạt động tín ngưỡng, lòn vào giáo dục, chỉ phai cung các hoạt động nghiên cứu khoa học.

Hoạt động văn học, dĩ nhiên, càng chịu ảnh hưởng của chính trị một cách sâu sắc. Ở phong trào này, chính trị không nhung chia làm thay đổi cách viết mà còn làm thay đổi cả cách nhìn và cách nghĩ của chúng ta. Biết hiến quan trọng hơn cả không chung là thói quen phân tuyễn theo lối “đối ch” và “ta” và “tôi” “ai thèng ai”.

Ngày xưa, tranh luận với nhau, Trần Trung Kim và Phan Khôi chia nhau nhìn thấy nhau, họ có khi, cãi nhau, chia nhau nhìn thấy bài viết của nhau. Sau này, tranh luận với nhau, người ta không chia nhau mà còn thay, phản lòn chia thuôn là tống tống, cung lòn lồng chính trị trùng trùng điệp điệp sau lưng đối với nhau. Tranh luận, do đó, không còn nhau làm sáng tỏ một vấn đề gì mà chia y là nhau là tiêu diệt cả cái lòn lồng chính trị thù nghịch mà người i đối với

mình chó là mót đói dión.

Không khí tranh luận, do đó, bao giờ cũng h੡ng h੢c, cũng sỏi sỏi cãi nhau tinh, cái nhau tinh cóa th੢i chi੢n. Nhưng chính cái nhau tinh kóu lóy đã gi੡t chót tranh luận, biến tranh luận thành mót ho੡t đóng thu੢n tuý tuyên truy੢n: thay vì có g੡ng làm sáng tó mót đói u chóa bi੡t, chúng ta th੢ng chó h੡ài lòng vói vi੢c kh੢ng đón đón lói nh੢ng “chân lý” đóc cũ móm; thay vì chó só dóng lóy tró có các yóu tó tình cóm đó dó dóng kích đóng tinh th੢n cóa ng੢i đóc vói hy vóng thành lóp đóng mót trón tuy੢n cóng đóng cóng tót.

H੢n n੢a, xu੢t phát tó quan ni੢m “đóch/ta” và “ai th੢ng ai”, ng੢i ta dó bi੡n cu੢c tranh luận thành mót trò lóu đó, theo đó, đói t੢ng chính mà h੢nh nh੢m tói kh੡ng ph੡i là mót quan điểm mà là mót con ng੢i; móc tiêu chính kh੡ng ph੡i là tìm ki੢m mót chân lý mà là b੡o b੡n mót cóa nh੢n; tinh th੢n chính kh੡ng ph੡i là xây dóng mà là tri੡t h੢.

Cu੢i cóng, cóng xu੢t phát tó quan ni੢m “đóch/ta” và “ai th੢ng ai” lóy, ng੢i ta có có th੢t cho phép mình làm nh੢ng hành đóng đónh nh੢t nh੢t vu kh੢ng và ch੡p móu vói lý do là mói th੢t đóu đóng xem nh੢nh nh੢ng chi੢n thu੢t cón thi੢t trong mót cu੢c đóu tranh.

Theo tôi, ngoài nh੢ng nguyên nhân khác có có th੢t, chính cách nh੢n phân tuy੢n “đóch/ta” và t੢âm lý đóu tranh “ai th੢ng ai” nh੢ là kót qu੢t cóa xu੢ng chính tró ho੡á to੡n b੡ đói s੢ng tinh th੢n cóa Vi੢t Nam trong h੢n n੢a th੢t kó vóa qua đóa dón dón phá n੡t văn ho੡á tranh luận.

Chú thích:

Ti੢c thay, đây lói là mót hi੢n t੢ng kh੡ng ph੡i bi੡n trong sinh ho੡t văn h੢c Vi੢t Nam. N੢u b੡ ph੡ bình, ng੢i ta th੢ng dùng lu੢n đói u gi੡ng nhau đói tró lói: “thì phóng bút vi੢t chói thôi mà!” Đóy lu੢n đói u này đón cóng, theo tôi, ng੢i ta s੢, th੢ nh੢t, bi੡n th੢ gi੡i văn ch੢ng thành n੢i ai cóng có th੢t ch੡ô mi੢ng vào tán nh੢m; th੢ hai, h੢ tiêu chu੢n cóa mót nh੢a văn xu੢ng thóp h੢n cóa tiêu chu੢n cóa mót sinh viên n੢m th੢t nh੢t, kó b੡ đóo h੢i ph੡i luôn luôn tham kh੡o kó cóng tr੢c khi đót bút vi੢t, ngay có mót bài lu੢n văn bình thường n੢p trong lóp.

Tr੢ng Chinh (1974), Chó nghĩa Móc và văn ho੡á Vi੢t Nam (b੡n in lón th੢t hai), nxb S੢ Th੢t, Hà N੢i, tr. 19-20.

1. Xem thêm bài “Tính chót thu੢c đóa và h੢u thu੢c đóa trong văn h੢c Vi੢t Nam” in trong cu੢c sách này. Cũng có th੢t xem thêm bài “Ti੢n tói mót n੢n văn ch੢ng Vi੢t Nam hoàn cóu ho੡á” cóa Hoàng Ng੢c-Tu੢n đăng trên tóp chí Vi੢t s੢ 6, gi੡a năm 2000, đóc bi੡t các trang 82-85.

2. Vó cu੢c tranh luận gi੡a hai “phái” ngh੡ thu੢t vói ngh੡ thu੢t và ngh੡ thu੢t vói nh੢nh sinh, có th੢t xem cu੢n Nh੢n lói cu੢c tranh luận ngh੡ thu੢t 1935-1939 do Nguyãn Ng੢c Thi੢n, Nguyãn Ph੡c và Nguyãn Đóng Đóng Bi੡p biên so੢n, Hà Minh Đóc gi੡i thi੢u, nxb Khoa h੢c xã h੢i, Hà N੢i, 1996.